



大会

Distr.
GENERAL

A/49/126
15 April 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会

第四十九届会议

暂定项目表* 项目14

国际原子能机构的报告

1994年4月13日

印度尼西亚常驻联合国代表给

秘书长的信

谨以不结盟国家运动执行局主席的身份,随函附上1994年4月7日印度尼西亚共和国总统、不结盟国家运动主席苏哈托阁下给你的信,内容是涉及朝鲜民主主义人民共和国的核问题。

请将本函及其附件作为大会第四十九届会议暂定项目表项目14的文件分发给荷。

常驻代表

努格罗霍·维斯努穆尔蒂(签名)

* A/49/50。

附 件

1994年4月7日

印度尼西亚总统、不结盟国家运动主席给秘书长的信

如你所知,涉及朝鲜民主主义人民共和国的核问题的发展最近出现一种转变,对本区域、特别是朝鲜半岛的和平与稳定可能有不利的影响。

印度尼西亚,作为不结盟国家运动的主席,一直非常密切注视着这一局势,认为1992年9月在雅加达举行的第十次不结盟国家国家元首或政府首脑会议已经宣布明确支持1992年2月19日《关于北南双方和解、互不侵犯和合作交流协议书》以及《关于朝鲜半岛无核化共同宣言》。

在后来的事态发展中,朝鲜民主主义人民共和国政府拒绝答应国际原子能机构(原子能机构)提出的对涉嫌存有核废料地点进行特别视察的要求,理由是这些地点是常规设施,并指控美利坚合众国与大韩民国的(协作精神)军事演习造成威胁而对其表示关切,朝鲜民主主义人民共和国外交部长写给不结盟运动主席两封信,表达该国政府的忧虑。在这两封信中,朝鲜民主主义人民共和国请印度尼西亚支持它的立场并要求协助解决问题。

在回信中,考虑到各种可能的发展足以导致一种与所有各方期望相反的状况,我们向朝鲜民主主义人民共和国表达了我们经过深思熟虑的观点,认为为了该区域的和平事业,朝鲜亟须与原子能机构解决核视察问题,如果朝鲜民主主义人民共和国退出《不扩散条约》,只会加深人们对它的核意图的怀疑。我还决定搜集尽量多的关于朝鲜民主主义人民共和国核问题的事实资料和数据,为此目的,我派出了不结盟国家运动主席的一名特使去平壤,后来又去汉城、东京、北京和维也纳。不结盟国家运动主席这一做法的唯一目的只是帮助在直接有关的各方之间创造一种气氛,以便有助于找到这一高度敏感的核问题的和平解决办法,而决不是为了干涉其实质性方面。

根据这些努力,我于1994年4月4日在雅加达接见了金日成主席阁下的特使、朝鲜民主主义人民共和国副外交部长金昌奎先生。在会谈中,特使阐述了朝鲜民主主义人民共和国政府对上述核问题的各种立场。金日成主席的特使坚决表示朝鲜民主主义人民共和国政府愿意让原子能机构恢复对朝鲜核设施的视察。但他强调,在恢复视察的同时,应宣布推迟美国与大韩民国的(协作精神)军事演习,推迟在大韩民国部署爱国者导弹,并重开朝鲜民主主义人民共和国与美国之间的第三轮会谈。他还表示,朝鲜民主主义人民共和国政府准备恢复朝鲜双方关于互派特使的会谈。

我开诚布公地向特使表示,在直接有关各方之间最近紧张关系加剧的情况下,由原子能机构实施全面和彻底的视察似乎是和平解决这一核问题的唯一出路。这一问题的和平解决符合不结盟国家运动的不扩散目标。我们经过反复思考后,还认为和平解决办法会有助于在朝鲜半岛和该区域的国家建立稳定局面,从而使有关国家可以致力于各自的发展,以期增进人民的福利,这是不结盟国家运动尤其是在冷战时期结束后所竭力追求的一个目标。在会谈中据我们的判断,朝鲜民主主义人民共和国认为同时开始采取所有这些步骤是重要和必要的,以避免使人认为,朝鲜接受原子能机构的视察,就是屈从原子能机构、美国和其他方面所提出而照它的看法是不合理的要求。

关于两个朝鲜的统一问题,特使还表示朝鲜民主主义人民共和国愿意继续和平地努力实现这一目标,其方式是成立一个联邦,由两个朝鲜组成具有两个政府和两种政治制度的一个国家和一个民族。

我真诚希望向你通报这一情况会有助于你努力寻求一种和平的、彼此满意的办法,来解决朝鲜半岛的核问题所造成的严重局势。

印度尼西亚共和国总统
不结盟国家运动主席
苏哈托

- - - - -